

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 250209

64

ORIGIN IO-10

INFO OCT-01 ISO-00 AF-10 ARA-10 EA-10 EUR-12 NEA-10 RSC-01

/064 R

DRAFTED BY IO/UN/BAPS:CPJUNK:L

APPROVED BY IO/SEC - RICHARD V. HENNES

----- 097114

P 132038Z NOV 74

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY ABIDJAN PRIORITY

USINT ALGIERS PRIORITY

AMEMBASSY BAMAKO PRIORITY

AMEMBASSY BANGUI PRIORITY

AMEMBASSY BEIRUT PRIORITY

AMEMBASSY BRUSSELS PRIORITY

AMEMBASSY COTONOU PRIORITY

AMEMBASSY DAKAR PRIORITY

AMEMBASSY KINSHASA PRIORITY

AMEMBASSY LIBREVILLE PRIORITY

AMEMBASSY LOME PRIORITY

AMEMBASSY NDJAMENA PRIORITY

AMEMBASSY OUAGADOUGOU PRIORITY

AMEMBASSY PARIS PRIORITY

AMEMBASSY RABAT PRIORITY

AMEMBASSY TANANARIVE PRIORITY

AMEMBASSY TUNIS PRIORITY

AMEMBASSY YAOUNDE PRIORITY

AMEMBASSY NIAMEY PRIORITY

INFO AMEMBASSY BUJUMBURA PRIORITY

AMEMBASSY CONAKRY PRIORITY

AMEMBASSY KIGALI PRIORITY

AMEMBASSY LUXEMBOURG PRIORITY

AMEMBASSY NOUAKCHOTT PRIORITY

AMEMBASSY PORT AU PRINCE PRIORITY

AMEMBASSY PHNOM PENH PRIORITY

AMEMBASSY PORT LOUIS PRIORITY

AMEMBASSY VIENTIANE PRIORITY

USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 250209

USMISSION GENEVA PRIORITY

UNCLAS STATE 250209

E.O. 11652: N/A

TAGS: AORG, APER, UN

SJECT: U.S.OPPOSES UN PAY INCREASE

FRENCH TRANSLATION OF AIDE MEMOIRE FOLLOWS:

AIDE-MEMOIRE

L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES EST SAISIE  
CETTE ANNEE D'UNE PROPOSITION VISANT A UNE AUGMENTATION EE  
TRAITEMENT DE 6 POUR CENT DU PERSONNEL DES CATEGORIES DES  
ADMINISTRATEURS ET DES CADRES SUPERIEURS DU SYSTEME COMMUN D  
DES NATIONS UNIES, AVEC ENTREE EN VIGUEUR LE 1ER JANVIER  
1975. D'AUTRES ELEMENTS EN-RANT DANS CETTE PROPOSITION  
FONT QUE L'AUGMENTATION DE SALAIRE PROPOSEE SE MONTERAIT  
EN REALITE A PLUS DE 7 POUR CENT DES NIVEAUX ACTUELS.

SUIVANT UN PRINCIPE ETABLI, LES TRAITEMENTS DES  
NATIONS UNIES NE DEVRAIENT PAS DEPASSER DE PLUS DE 15 POUR  
CENT LES TRAITEMENTS DU FONCTIONNARIAT NATIONAL LE MIEUX  
REMUNERE. A L'HEURE ACTUELLE, LES TRAITEMENTS DES NATIONS  
UNIES DEPASSENT CEUX DE LA FONCTION PUBLIQUE DES ETATS-UNIS  
DE 18 A 41 POUR CENT, AUX GRADES ET DANS LA VILLE (NEW  
YORK) SUR LESQUELS LES NATIONS UNIES BASENT LEUR COMPA-  
RAISON. L'AUGMENTATION DE TRAITEMENT RECOMMANDEE SE TRA-  
DUIRAIT PAR UNE ECHELLE DES TRAITEMENTS DES NATIONS UNIES  
DEPASANT L-ECHELLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DES ETATS-UNIS  
DE 26 A 51 POUR CENT. EN Y AJOUTANT UNE INDEMNITE DE  
CHERTE DE VIE A PREVOIR, LES TRAITEMENTS DES NATIONS UNIES  
DEPASSERAIENT, EN FAIT, CEUX DES ETATS-UNIS DE 31 A 56 POUR  
CENT AU 1ER JANVIER 1975, DATE D'ENTREE EN VIGUEUR PREVUE  
DANS LA PROPOSITION.

LE SECRETAIRE GENERAL A DECLARE QUE POUR LES NATIONS  
UNIES, UNIQUEMENT, L'AUGMENTATION DE TRAITEMENT SE TRA-  
DUIRAIT PAR UNE DEPENSE SUPPLEMENTAIRE DE PLUS DE 6,5  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 250209

MILLIONS DE DOLLARS POUR LA PREMIERE ANNEE. ON ESTIME QUE  
LE COUT ANNUEL POUR TOUTES LES ORGANISATIONS RELEV  
NT DES  
NATIONS UNIES DEPASSERAIT 12 MILLIONS DE DOLLARS. CES  
HAUSSES DE COUTS SERONT MISES EN RECOUVREMENT PARMIS TOUS  
LES MEMBRES.

LA RECOMMANDATION D'UNE AUGMENTATION DE TRAITEMENT

EST BASEE SUR L'EFFET CONJUGUE DES PERTES DE REVENU REEL ALLEGUEES DU PERSONNEL DEPUIS JANVIER 1971 ET DE LA HAUSSE MOYENNE DU REVENU REEL DES FONCTIONS PUBLIQUES NATIONALES DANS 7 VILLES DANS LESQUELLES SONT SITUES DES SIEGES DES NATIONS UNIES. CES ARGUMENTS NE CONSTITUENT PAS UNE BASE VALABLE SUR LAQUELLE FONDER UNE AUGMENTATION DE TRAITEMENT CAR:

1. LES TAUX DE BASE DE 1971 ONT ETE ARRETES A UN NIVEAU ELEVE QUE RIEN NE JUSTIFIAIT.
2. LA REMUNERATION DU PERSONNEL DES NATIONS UNIES A CONTINUELLEMENT TENU COMPTE DE L'INFLATION GRACE AU REGIME DES INDEMNITES DE POSTE, REGIME QUI PERMET AU PERSONNEL D'ETRE COMPENSE AUTOMATIQUEMENT A CHAQUE SAUTE DE CINQ POINTS DE L'INDICE DU COUT DE LA VIE DANS LA VILLE DANS LAQUELLE ILS RESIDENT.
3. LES TRAITEMENTS DES FONCTIONS PUBLIQUES DANS LES VILLES ACCUEILLANT LES SIEGES DES NATIONS UNIES EN DEHORS DE NEW YORK SONT INFERIEURS DE MOITIE OU PLUS A L'ECHELLE DES TRAITEMENTS DES NATIONS UNIES. SI LES NATIONS UNIES DEVAIENT BASER LEURS TRAITEMENTS SUR CES FONCTIONS PUBLIQUES UNE REDUCTION DE TRAITEMENT, ET NON UNE AUGMENTATION, SERAIT DE RIGUEUR.

LES ETATS-UNIS ESTIMENT QU'IL EST DANS L'INTERET DE TOUS LES MEMBRES DES NATIONS UNIES DE FAIRE OPPOSITION A L'AUGMENTATION DE TRAITEMENT PROPOSEE, POUR LES RAISONS SUIVANTES:

1. LE REGIME DE REMUNERATION DES NATIONS UNIES EST ACTUELLEMENT TROP ELEVE PAR RAPPORT A TOUTE ECHELLE RAI-

UNCLASSIFIED

PAGE 04 STATE 250209

SONNABLE;

2. L'AUGMENTATION N'EST PAS JUSTIFIEE, CAR LA HAUSSE DU COUT DE LA VIE A DEJA ETE REMBOURSEE AU PERSONNEL DES NATIONS UNIES PAR VOIE DE L'INDEMNITE DE POSTE;
3. IL N'ES PAS JUDICIEUX, EU POINT DE VUE FISCAL, DE VOTER POUR UNE DEPENSE DE CET ORDRE DE GRANDEUR QUI NE FAIT QU'AUGMENTER LES DEPENSES DES PROGRAMMES DES NATIONS UNIES ET QUI EST INCOMPATIBLE AVEC LA SITUATION FINANCIERE GRAVE DES NATIONS UNIES.

LES ETATS-UNIS PE SENT QUE LES MEMBRES DES NATIONS UNIES SOUHAITERONT INSTRUIRE LEURS DELEGATIONS A NEW YORK POUR QUE CELLES-CI FASSENT OPPOSITION A L'AUGMENTATION

DE TRAITEMENT DES NATIONS UNIES AU SEIN TANT DU COMITE  
ADMINISTRATIF ET BUDGETAIRE DES NATIONS UNIES QUE DE  
L'ASSEMBLEE GENERALE DES NATIONS UNIES, UNE MAJORITE DES  
DEUX TIERS DES VOIX ETANT NECESSAIRE A L'ADOPTION DE LA  
PROPOSITION. KISSINGER

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 13 NOV 1974  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1974STATE250209  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** CPJUNK:L  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D740327-0918  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1974/newtext/t19741146/aaaabmx.tel  
**Line Count:** 174  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ORIGIN IO  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 4  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** golinofr  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 13 NOV 2002  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <13 NOV 2002 by ReddocGW>; APPROVED <13-Nov-2002 by golinofr>  
**Review Markings:**

Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
30 JUN 2005

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** n/a  
**TAGS:** AORG, APER, UN  
**To:** ABIDJAN MULTIPLE  
**Type:** TE  
**Markings:** Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005